

SCHWEIZERISCHER GEWERKSCHAFTSBUND

---

**PROTOKOLL**  
des 31. (ordentlichen)  
**Gewerkschaftskongresses**  
**1950**

Samstag/Montag, den 28. bis 30. Oktober  
im Kunst- und Kongreßhaus in Luzern

Buchdruckerei Volksstimme St. Gallen

728

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Anträge . . . . .	5
Eröffnung des Kongresses . . . . .	7
Begrüßungsansprachen . . . . .	13
Ehrung der verstorbenen Kollegen . . . . .	34
Protokolle des ordentlichen Gewerkschaftskongresses vom 10. und 11. Mai 1947 in Montreux und des außerordentlichen Kongresses vom 31. Januar/1. Februar 1948 in Bern . . . . .	35
Wahl des Kongreßbüros und der Mandatprüfungskommission . . . . .	35
Festsetzung der Geschäftsordnung, Bereinigung der Traktanden- liste und Mitteilungen des Büros . . . . .	36
Allgemeine Lage und Bundesfinanzreform	
Referat . . . . .	37
Diskussion . . . . .	51
Resolution . . . . .	194
Entgegennahme des Tätigkeitsberichtes des Bundeskomitees für die Jahre 1947 bis 1949 und Behandlung der sozialpolitischen Probleme . . . . .	63
Einleitung . . . . .	63
Die Weltwirtschaft in der Nachkriegszeit . . . . .	63
Die wirtschaftliche Entwicklung der Schweiz nach dem Kriege . . . . .	63
Die soziale Entwicklung in der Berichtszeit . . . . .	69
Preis und Lohn	
Referat . . . . .	63
Diskussion . . . . .	69
Resolution . . . . .	195
Arbeitslosenversicherung	
Referat . . . . .	75
Diskussion . . . . .	121, 143
Resolution . . . . .	198
Arbeitsgesetzgebung	
Referat . . . . .	82
Resolution . . . . .	196
Das Arbeitszeitproblem	
Referat . . . . .	92
Diskussion . . . . .	110
Gesamtarbeitsverträge	
Referat . . . . .	102
Resolution . . . . .	197
Lohn- und Verdienstersatzordnung	
Referat . . . . .	116
Mitteilung der Mandatprüfungskommission . . . . .	128
Genehmigung der Protokolle vom 10./11. Mai 1947 und vom 31. Januar/1. Februar 1948 . . . . .	129

Verkehrsprobleme und Autotransportordnung	Seite
Referat . . . . .	130
Diskussion . . . . .	141
Resolution . . . . .	201
Entgegennahme des Tätigkeitsberichtes (Fortsetzung) . . . . .	143
Alters- und Hinterlassenenversicherung	
Referat . . . . .	144
Resolution . . . . .	200
Lohn- und Verdienstersatzordnung . . . . .	145
Kranken- und Unfallversicherung . . . . .	145
Arbeitslosenversicherung und Krisenhilfe . . . . .	145
Kampf um das Beamtengesetz . . . . .	146
Wirtschaftspolitische Tätigkeit des SGB . . . . .	146
Gewerkschaftliche Organisationsfragen . . . . .	146
Internationale Organisationen . . . . .	146
Organe des Gewerkschaftsbundes . . . . .	146
Publikationen . . . . .	146
Mitgliederbewegung, Gewerkschaftsstatistik, Bibliothek und Archiv . . . . .	146
Maiaufrufe . . . . .	146
Vertretungen des Gewerkschaftsbundes . . . . .	147
Internationale Gewerkschaftsbewegung:	
Beitritt zum Internationalen Bund Freier Gewerkschaften	
Referat . . . . .	148
Diskussion . . . . .	166
Resolution . . . . .	193
Anträge der Verbände und Kantonalkartelle . . . . .	190
Allfälliges . . . . .	191
Schlußwort . . . . .	191
Resolutionen	
Internationale Gewerkschaftsbewegung . . . . .	193
Übergangsordnung der Bundesfinanzreform . . . . .	194
Preis und Lohn . . . . .	195
Allgemeine Arbeiterschutzgesetzgebung . . . . .	196
Schaffung eines Bundesgesetzes über den Gesamtarbeitsvertrag	197
Arbeitslosenversicherung und Arbeitsvermittlung . . . . .	198
Revision des AHV-Gesetzes . . . . .	200
Autotransportordnung und aktuelle Verkehrsfragen . . . . .	201
Präsenzliste . . . . .	202
Rednerliste . . . . .	211

**PROTOKOLL**  
des 32. (ordentlichen)  
**Gewerkschaftskongresses**  
**1953**

Freitag/Sonntag, den 11. bis 13. September  
im Kursaal Interlaken

Genodruck Biel-Bienne

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Anträge . . . . .	5
Eröffnung des Kongresses . . . . .	9
Begrüßungsansprachen:	
Rubattel (Bundesrat) . . . . .	15
Teuscher (Gemeinderat Interlaken) . . . . .	19
Herzog (VSK) . . . . .	20
Jaggi (Bauernverband) . . . . .	22
Bringolf (SPS) . . . . .	24
Bothereau (IBFG und Force ouvrière) . . . . .	26
Protokoll des 31. (ordentlichen) Kongresses vom 28. bis 30. Oktober 1950 in Luzern . . . . .	30, 63
Festsetzung der Geschäftsordnung, Bereinigung der Trak- tandenliste . . . . .	30
Wahl des Kongreßbüros und der Mandatprüfungskommission	31
Entgegennahme des Tätigkeitsberichtes . . . . .	31—41
Transportprobleme (H. Leuenberger) . . . . .	32
Arbeitsgesetzgebung	
Referat (Steiner) . . . . .	47
Resolution . . . . .	177
Arbeitszeitverkürzung	
Referat (Möri) . . . . .	56
Diskussion . . . . .	64
Ausländische Arbeitskräfte	
Referat (Tronchet) . . . . .	73
Diskussion . . . . .	77
Arbeiterbildung . . . . .	84, 163
Preiskontrolle und Mieterschutz	
Referat (Dr. Wyss) . . . . .	88
Diskussion . . . . .	123
Wortlaut der Initiative zum Schutze der Mieter und Kon- sumenten . . . . .	180
Die zweite Revision der Alters- und Hinterlassenenversicherung	
Referat (Bernasconi) . . . . .	106
Diskussion . . . . .	132
Resolution . . . . .	178
Standort und Politik des Schweiz. Gewerkschaftsbundes	
Referat (Bratschi) . . . . .	135
Resolution betr. Bundesfinanzreform . . . . .	179
Antrag des Bundeskomitees auf Ergänzung der Statuten des SGB (Ehrenpräsident) . . . . .	159

<b>Behandlung der Anträge der Verbände und Kartelle:</b>	
Schweiz. Typographenbund betr. Arbeitszeitverkürzung	57, 64
Gewerkschaftskartell Wallis betr. SABZ . . . . .	84, 163
Gewerkschaftskartell Genf betr. Mietzinserhöhung und Gewerkschaftskartell Waadt und SBHV betr. Subventionie- rung von Wohnungsbauten (siehe Referat Dr. Wyss)	103, 125
Gewerkschaftskartell Genf betr. Osthandel . . . . .	166
Gewerkschaftskartell Genf betr. KUVG . . . . .	82
SBHV betr. AHV (siehe Referat Bernasconi) . . . . .	106
SBHV betr. Gebietsabgrenzung . . . . .	37
Gewerkschaftskartell Graubünden und St. Gallen betr. Pensionskasse und Anstellungsverhältnisse der Kartell- funktionäre . . . . .	41
Bestätigung des Beschlusses des Gewerkschaftsausschusses vom 31. Oktober 1952 über die Erhebung eines Sonder- beitrages . . . . .	174
Allfälliges (Schlußwort) . . . . .	175
<b>Resolutionen</b>	
Allgemeine Arbeitsgesetzgebung . . . . .	177
Alters- und Hinterlassenenversicherung . . . . .	178
Neuordnung der Bundesfinanzen . . . . .	179
Wortlaut der Initiative zum Schutze der Mieter und Kon- sumenten . . . . .	180
Präsenzliste . . . . .	182
Rednerliste . . . . .	193

SCHWEIZERISCHER GEWERKSCHAFTSBUND

---

**PROTOKOLL**  
des Jubiläumskongresses  
1955

(33. [außerordentlicher] Kongreß)

Genossenschafts-Druckerei Olten

728

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Kongreßprogramm . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	5
Anträge des Bundeskomitees . . . . .	6
Erste Sitzung . . . . .	7
Prolog von Peter Kilian . . . . .	8
Eröffnungsansprache (Steiner) . . . . .	17
Deutsche Jubiläumsansprache (Bratschi) . . . . .	21
Französische Jubiläumsansprache (Gagnebin) . . . . .	34
Italienische Jubiläumsansprache (Visani) . . . . .	40
Ansprache von Bundesrat Dr. Th. Holenstein . . . . .	45
Abendveranstaltung	
Begrüßungsansprachen:	
Egger Franz, Regierungspräsident . . . . .	51
Spühler Willy, Stadtrat . . . . .	52
Oldenbroek J. H., Generalsekretär IBFG . . . . .	54
Zweite Sitzung . . . . .	56
Protokoll des 32. (ordentlichen) Kongresses von 11. bis 13. September 1953 in Interlaken . . . . .	57
Weitere Begrüßungsansprachen:	
Herzog Ernst, Direktionspräsident VSK . . . . .	58
Bringolf Walther, Präsident der SPS . . . . .	59
Aenderung von Art. 14, Abs. 1, der Statuten . . . . .	61
Gründung der Ferienstiftung des SGB, Referat Bernasconi . . . . .	62
Aktuelle Aufgaben der Gewerkschaftsbewegung, Referat Steiner . . . . .	70
Weitere Begrüßungsansprachen:	
Schmid Ph., Generalsekretär des SKV . . . . .	93
Jaggi Dr., Direktor des Schweiz. Bauernverbandes . . . . .	94
Teilnehmerliste . . . . .	99
Stiftungsurkunde der Ferienstiftung . . . . .	108
Programm der Abendunterhaltung . . . . .	111
Begrüßungsschreiben und Telegramme . . . . .	112



*Schweizerischer  
Gewerkschaftsbund*

Protokoll des  
34. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses  
1957

Freitag bis Sonntag,  
den 18. bis 20. Oktober  
im Comptoir Suisse  
Lausanne

Unionsdruckerei Bern

728

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste .....	3
Geschäftsordnung .....	4
Anträge .....	5
Eröffnung des Kongresses .....	8
Eröffnungsansprache des Kollegen Steiner und Begrüßung der Delegierten und Gäste .....	8, 59, 148
Begrüßungsansprachen:	
Lepori (Bundesrat) .....	19
Morse (IAA) .....	24
Oguey (Waadtländ. Staatsrat) .....	29
Herzog (VSK) .....	35
Gottfurcht (IBFG) .....	59
Klaus (SPS) .....	100
Bottini (VSA) .....	155
Protokoll des 33. (außerordentlichen) Kongresses vom 30. Sep- tember und 1. Oktober 1955 in Zürich .....	18, 33
Wahl des Kongreßbüros .....	18
Festsetzung der Geschäftsordnung, Bereinigung der Traktan- denliste, Mitteilungen des Büros .....	18
Behandlung des Tätigkeitsberichtes des Bundeskomitees für die Jahre 1953-1956 .....	34, 38-59, 63-73, 91-100, 103-113
Aktuelle Aufgaben der Gewerkschaftsbewegung	
Referat Steiner .....	74
Resolution .....	90, 193
Freizeitgestaltung als gewerkschaftliche Aufgabe	
Referat Neumann .....	115
Diskussion .....	127
Resolution .....	135, 195
Revision der Statuten SGB und Beitragserhöhung	
Referat Bernasconi .....	135
Diskussion .....	149
Unser Kampf gegen die Teuerung	
Referat Dr. Wyß .....	160
Diskussion .....	184
Resolution .....	184, 187, 196
Resolution gegen Atomwaffen .....	187, 194
Anträge der Verbände und Gewerkschaftskartelle .....	113
Behandlung der Anträge:	
Bundeskomitee betr. ordentlicher Jahresbeitrag .....	5, 114, 146, 155
Bundeskomitee betr. Arbeits- bzw. Sofortprogramm .....	5, 144, 155
Camera del Lavoro des Kantons Tessin betr. Vertretung der Kantonalkartelle im Gewerkschaftskongreß .....	5, 113, 139, 149-153
SBHV betr. Sozialgesetzgebung .....	6, 34, 59, 63-72, 113

	Seite
Gewerkschaftskartell Genf betr. Sozialgesetzgebung	6, 34, 59, 63, 66-72, 113
Gewerkschaftskartell Wallis betr. Verstaatlichung des Gesundheitsdienstes .....	6, 34, 44-52, 113
Gewerkschaftskartell Genf betr. Schaffung einer einzigen Krankenkasse der Gewerkschaftsbewegung	6, 34, 44, 48-52, 113
Gewerkschaftskartell Wallis betr. Arbeiterbildung ...	7, 114, 127-135
Gewerkschaftskartell Bern betr. Abschnitt «Kantonale Gewerkschaftskartelle» im Tätigkeitsbericht .....	91-100
Resolutionen	
Automation .....	193
Atomwaffen .....	194
Freizeitgestaltung als gewerkschaftliche Aufgabe .....	195
Wirtschaftspolitik .....	196
Präsenzliste .....	198
Rednerliste .....	206

Schweizerischer  
Gewerkschaftsbund

Protokoll des  
35. (außerordentlichen)  
Gewerkschafts-  
kongresses

Sonntag, den 5. Juli 1959  
im «Casino» Bern

728

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Eröffnung (H. Leuenberger) . . . . .	5
Begrüßungsansprachen:	
H. Leuenberger . . . . .	7
Ph. Schmid-Ruedin . . . . .	11
W. Bringolf . . . . .	13
Wahl des Kongreßbüros . . . . .	15
Bereinigung der Traktandenliste und Festsetzung der Ge- schäftsordnung . . . . .	16
Mitteilungen des Bundeskomitees:	
Statutenrevision . . . . .	16
Arbeitsprogramm . . . . .	16
Protokoll des 34. (ordentlichen) Kongresses vom 18. bis 20. Oktober 1957 in Lausanne . . . . .	17
Arbeitszeitprobleme:	
Referat Dr. Ed. Wyß . . . . .	17
Referat E. Wüthrich . . . . .	36
Protokollprüfung . . . . .	48
Diskussion Arbeitszeitprobleme . . . . .	48
Abstimmung Arbeitszeitfrage . . . . .	88
Telegramm an General de Gaulle betr. Aissat Idir . . . . .	89
Beschlußfassung . . . . .	91
Begleitschreiben der Arbeitgeberverbände zur Erklärung . . . . .	93
Erklärung der Spitzenverbände der Arbeitgeber zur Frage der Arbeitszeit . . . . .	94
Volksbegehren (Initiative) für die Verkürzung der Arbeitszeit	97
Resolution . . . . .	99
Wortlaut des Telegramms an General de Gaulle . . . . .	100
Teilnehmerliste . . . . .	101
Rednerliste . . . . .	108
Inhaltsverzeichnis . . . . .	109

SCHWEIZERISCHER GEWERKSCHAFTSBUND

**Protokoll**

*des 36. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses  
1960*

Donnerstag, den 6. Oktober  
bis Samstag, den 8. Oktober 1960  
in der Schweizer Mustermesse  
in Basel

BUCHDRUCKEREI VOLKSSTIMME ST. GALLEN

728

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Tagesordnung . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Anträge . . . . .	5
Eröffnung des Kongresses . . . . .	7
Eröffnungsansprache des Kollegen Leuenberger . . . . .	9
Begrüßung durch den Kollegen Möri . . . . .	13
Begrüßungsansprachen:	
Wahlen (Bundesrat) . . . . .	19
Wyß (Regierungsrat) . . . . .	28
Fabbri (Kartell Basel-Stadt) . . . . .	35
Lei (Kartell Baselland) . . . . .	36
Nägeli (SPS) . . . . .	36
Heyer (IBFG) . . . . .	38
Schevenels (ERO des IBFG) . . . . .	42
Herzog (VSK Basel) . . . . .	156
Protokoll des 35. (außerordentlichen) Kongresses vom 5. Juli 1959 im «Casino», Bern . . . . .	33
Wahl des Kongreßbüros und der Stimmenzähler . . . . .	34
Festsetzung der Geschäftsordnung, Bereinigung der Traktanden- liste, Mitteilungen des Kongreßbüros . . . . .	35
Ehrung der Toten . . . . .	44
Behandlung des Tätigkeitsberichtes des Bundeskomitees für die Jahre 1957—1959 . . . . .	47—109
Probleme der ausländischen Arbeitskräfte	
Referat . . . . .	48
Diskussion . . . . .	58—65
Resolution . . . . .	224
Das Arbeitsgesetz	
Referat . . . . .	65
Diskussion . . . . .	75/76
Resolution . . . . .	219
Revision des Bundesgesetzes über die Berufsbildung	
Referat . . . . .	76
Diskussion . . . . .	85/86
Resolution . . . . .	220
Die fünfte Revision der AHV	
Referat . . . . .	87
Diskussion . . . . .	92—98
Resolution . . . . .	223
Resolution zur Gleichheit des Entgelts männlicher und weiblicher Arbeitskräfte . . . . .	105, 221
Revision der Statuten des SGB	
Referat . . . . .	109
Diskussion . . . . .	116—126

Behandlung der Anträge der Verbände und Kantonalkartelle	126—158
Genf betr. Plan für soziale Sicherheit . . . . .	126
Genf betr. Vereinbarung zwischen den Verbänden des SGB . . . . .	129
Genf betr. Abgrenzung zwischen den Industrien . . . . .	129
Genf betr. Anstrengungen für eine wirkungsvollere Verwen- dung der Gewerkschaftspresse . . . . .	130
Genf betr. Gemeinsame Kranken- und Arbeitslosenversiche- rungskassen . . . . .	135
Waadt betr. Ferienstiftung . . . . .	138
Waadt betr. Zusatz zu Art. 33 der Statuten . . . . .	124
Wallis betr. Schutz der Konsumenten . . . . .	140
Wallis betr. Koordination der Sozialversicherungen . . . . .	144
Wallis betr. Erwachsenenbildung . . . . .	148
Standort des Gewerkschaftsbundes und neues Arbeitsprogramm	
Referat . . . . .	158
Diskussion . . . . .	180
Probleme der wirtschaftlichen Integration	
Referat . . . . .	201, 204
Abschluß des Kongresses . . . . .	201
Resolutionen	
Entwicklungshilfe . . . . .	218
Arbeitsgesetz . . . . .	219
Berufsausbildung . . . . .	220
Gleichheit des Entgelts männlicher und weiblicher Arbeits- kräfte . . . . .	221
Europäische Integration . . . . .	222
AHV . . . . .	223
Ausländische Arbeitskräfte . . . . .	224
Teilnehmerliste . . . . .	225
Rednerliste . . . . .	233
Inhaltsverzeichnis . . . . .	234



Protokoll

des 37. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses  
1963

Donnerstag, den 10. Oktober  
bis Samstag, den 12. Oktober 1963  
im Casino in Bern

Schweizerischer  
Gewerkschaftsbund

Protokoll  
des 38. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses  
1966

SGB

Genossenschafts-Druckerei  
Olten

778

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Tagesordnung . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Anträge . . . . .	5
Eröffnung des Kongresses . . . . .	9
Eröffnungsansprache des Kollegen Leuenberger . . . . .	9
Begrüßung durch den Kollegen Móri . . . . .	14
Begrüßungsansprachen:	
Schaffner (Bundespräsident) . . . . .	22
Muheim (Regierungsrat) . . . . .	32
Bratschi (Kartell Luzern) . . . . .	36
Müller (SPS) . . . . .	57
Heyer (IBFG) . . . . .	74
Herzog (VSK) . . . . .	105
Maier-Neff (AGAK) . . . . .	107
Dunning (IAA) . . . . .	144
Protokoll des 37. (ordentlichen) Kongresses vom 10. bis 12. Oktober 1963 in Bern . . . . .	35, 73
Wahl des Kongreßbüros und der Stimmzähler . . . . .	35
Festsetzung der Geschäftsordnung, Bereinigung der Tagesordnung . . . . .	37
Behandlung des Tätigkeitsberichtes für die Jahre 1963—1965 . . . . .	37—190
Bundesfinanzen und Notenbankpolitik:	
Referat . . . . .	39
Diskussion . . . . .	51—57
Bodenrecht und Landesplanung:	
Referat . . . . .	78
Diskussion . . . . .	95—105
Stand und Entwicklung der Sozialpolitik in gewerkschaftlicher Sicht:	
Referat . . . . .	109
Diskussion . . . . .	128—182
Behandlung der Anträge der Verbände und Kantonalkartelle . . . . .	58—179
Antrag Nr. 10 SBHV: Bundesfinanzen . . . . .	58
Antrag Nr. 12 SBHV: Gewinn- und Preispolitik . . . . .	60
Antrag Nr. 14 Genf: Wirtschafts- und Sozialforschung . . . . .	65

Antrag Nr. 1 Tessin: Verkehrsprobleme . . . . .	71
Antrag Nr. 8 SBHV: Wohnungsbau und Bodenrecht . . . . .	95
Antrag Nr. 9 Genf: Wohnungsbau und Bodenrecht . . . . .	98
Antrag Nr. 3 STB: Sozialpolitik . . . . .	129
Antrag Nr. 2 VH TL: Sozialpolitik . . . . .	141
Antrag Nr. 4 SBHV: Sozialpolitik . . . . .	148
Antrag Nr. 5 Wallis: Sozialpolitik . . . . .	151
Antrag Nr. 6 Genf: Sozialpolitik . . . . .	155
Antrag Nr. 7 SBHV: Sozialeinrichtungen der Verbände . . . . .	159
Antrag Nr. 11 SBHV: Rüstungsausgaben . . . . .	163
Antrag Nr. 13 Genf: Bildungswesen . . . . .	168
Antrag Nr. 15 Waadt: Gewerkschaftlicher Anlagefonds . . . . .	176
Antrag Nr. 16 Wallis: Struktur der Gewerkschaftsbewegung . . . . .	179
Die Gewerkschaften im sozialen Spannungsfeld:	
Referat . . . . .	190
Diskussion . . . . .	208—214
Allgemeine EntschlieÙung . . . . .	214
Resolution zur wirtschaftlichen und politischen	
Gleichberechtigung der Frauen . . . . .	218
Resolution betreffend Krieg in Vietnam . . . . .	219
Abschluß des Kongresses . . . . .	220
Teilnehmerliste . . . . .	225
Rednerliste . . . . .	233
Inhaltsverzeichnis . . . . .	235

# Protokoll

des 39. (außerordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses 1968  
zur Erinnerung  
an den Generalstreik 1918  
Samstag, den 16. November 1968  
im Rest. «Olten-Hammer» in Olten/SO

## SGB

Schweizerischer Gewerkschaftsbund

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Programm . . . . .	3
1. Eröffnung . . . . .	5
2. Begrüßung . . . . .	5
Teilnehmerliste . . . . .	9
3. Gedenkansprachen	
3.1 Ansprache von Nationalrat Hermann Leuenberger . . . . .	10
3.2 Ansprache von Georges Diacon . . . . .	21
3.3 Ansprache von Franco Robbiani . . . . .	31
4. Abschluß des Kongresses	
4.1 Schlußansprache von Nationalrat Ernst Wüthrich . . . . .	35
4.2 Gemeinsames Schlußlied . . . . .	36
4.3 Entschließung . . . . .	38

Schweizerischer  
Gewerkschaftsbund

# SGB

Protokoll  
des 40. (ordentlichen) Gewerkschaftskongresses  
1969

Genossenschaftsdruckerei Arbon

728

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Tagesordnung . . . . .	3
Geschäftsordnung . . . . .	4
Anträge . . . . .	5
Eröffnung des Kongresses	13
Begrüssung durch den Kollegen Möri . . . . .	14
Begrüssungsansprachen:	
Pierre Schumacher (Staatsrat) . . . . .	20
Robert Guillet (Kartelle Montreux und Vevey) . . . . .	21
Albert Tévoédjrè (IAA) . . . . .	21
Albert Heyer (IBFG) . . . . .	23
Fritz Grütter (SPS) . . . . .	29
Robert Risler (SAH) . . . . .	82
Dr. Robert Kohler (VSK) . . . . .	83
Prof. H. P. Tschudi (Bundesrat) . . . . .	165
Wahl des Kongressbüros . . . . .	27
Protokolle des 38. (ordentlichen) Kongresses vom 13. bis 15. Oktober 1966 in Luzern und des 39. (ausserordentlichen) Kongresses vom 16. November 1968 (Generalstreikfeier) in Olten . . . . .	28, 70
Wahl der Stimmenzähler . . . . .	28
Festsetzung der Tagesordnung; Bereinigung der Tagesordnung; Mitteilung des Kongressbüros . . . . .	28
Behandlung des Tätigkeitsberichtes für die Jahre 1966—1968	32—215
Behandlung der Anträge der Verbände und Kartelle . . . . .	32—209
<i>Anträge Kongress 1966:</i>	
Nr. 1, Camera del Lavoro/Gotthard-Strassentunnel . . . . .	32
Nr. 2, VHTL/Weiterer Ausbau der AHV . . . . .	32
Nr. 4, SBHV/Karenztage SUVA . . . . .	32
Nr. 5, Walliser Gewerkschaftskartell/Beiträge zur Sozialversicherung . . . . .	33
Nr. 7, SBHV/Koordination der Sozialinstitutionen der Verbände . . . . .	33
Nr. 8, SBHV/Wohnungsbau und Mieterrecht . . . . .	33
Nr. 9, Genfer Kartell/Bau von Sozialwohnungen . . . . .	33
Nr. 10, SBHV/Bundesfinanzen . . . . .	33



Nr. 11, SBHV/Rüstungsausgaben . . . . .	33
Nr. 12, SBHV/Gewinn und Preispolitik . . . . .	34
Nr. 13, Genfer Kartell/Bildungswesen . . . . .	34, 120
Nr. 14, Genfer Kartell/Wirtschafts- und Sozialforschung . . . . .	34
Nr. 15, Waadtländer Kartell/Gewerkschaftlicher Anlagefonds . . . . .	34
Nr. 16, Walliser Kartell/Struktur der Gewerkschaftsbewegung . . . . .	34

*Anträge Kongress 1969:*

Nr. 1, GTCP	} Mitbestimmung . . . . .	202, 205, 206
Nr. 2, SBHV		
Nr. 3, Genfer Kartell		
Nr. 4, VHTL/Gewerkschaftliche Anlagefonds . . . . .	45, 69	
Nr. 5, Waadtländer Kartell/Gewerkschaftlicher Anlagefonds . . . . .	47, 69	
Nr. 6, Genfer Kartell/Verwaltung der Sozialfonds . . . . .	49, 51, 69	
Nr. 7, STB/Sicherung der Beschäftigung . . . . .	36	
Nr. 8, SBHV/Förderung des sozialen Wohnungsbaus . . . . .	72	
Nr. 9, STB/Mietzinsüberwachung . . . . .	73	
Nr. 10, Genfer Kartell/Bildungsurlaub . . . . .	120	
Nr. 11, Genfer Kartell/Gewerkschaftlicher Zusammenschluss . . . . .	149, 152	
Nr. 12, Walliser Kartell/Richtlinien über Gewerkschaftsrechte . . . . .	206	
Nr. 13, Luzerner Kartell/Bundesunterstützung für neue Hochschulen . . . . .	121, 134	
Nr. 14, Bundeskomitee/Vertretung der Frauen- und Jugendkommission im Bundeskomitee . . . . .	149	
Nr. 15, VHTL/Einräumung je einer Vertretung der Frauen und der Jugendkommission im Bundeskomitee . . . . .	149	
Nr. 16, SBHV/Soziologische Untersuchung betr. den Stand der Gewerkschaftsbewegung . . . . .	67, 69	
Nr. 17, SBHV/Bezahlter Bildungsurlaub . . . . .	121, 134	
Nr. 18, SBHV/Ausbau der Public relations . . . . .	188	
Nr. 19, SBHV/Ergänzung des Art. 31 der Statuten . . . . .	209	
Nr. 20, SBHV/Vertretungen des SGB . . . . .	193	
Nr. 21, SBHV/Koordination der Tätigkeit der Verbände . . . . .	155	
Nr. 22, SBHV/Herabsetzung des AHV-Alters für Schwerarbeiter . . . . .	84, 98	
Nr. 23, Bundeskomitee/Festsetzung des ordentlichen Beitrages . . . . .	200	
Nr. 24, SMUV/Schul- und Berufbildungsfragen . . . . .	123, 134	

Konjunktur- und finanzpolitische Probleme	
Referat von Dr. Waldemar Jucker . . . . .	56

Wohnungsbau und Mieterschutz	
Referat von Georges Diacon . . . . .	73
Stand und künftige Entwicklung der Sozialversicherung in der Schweiz	
Referat von Giacomo Bernasconi . . . . .	86
Bildungspolitik und Gewerkschaften	
Referat von Fritz Leuthy . . . . .	124
Die Internationale Arbeitsorganisation und die Gewerkschaften	
Referat von Jean Möri . . . . .	137
Die Gewerkschaften heute und morgen	
Referat von Ernst Wüthrich . . . . .	171
Festsetzung des ordentlichen Beitrages	
Referat von Giacomo Bernasconi . . . . .	195
Entschliessung . . . . .	216
Abschluss des Kongresses . . . . .	219
Teilnehmerliste . . . . .	221
Rednerliste . . . . .	189
Inhaltsverzeichnis	

Schweizerischer Gewerkschaftsbund  
Union syndicale suisse

SGB  
USS

---

# Protokoll des 41. (ordentlichen) Gewerkschaftskongresses 1972

26. bis 28. Oktober 1972  
im Kongresshaus «Schützengarten», St. Gallen

# Procès-verbal du 41e congrès (ordinaire) 1972

26 -28 octobre 1972  
au Kongresshaus «Schützengarten», St-Gall

## Inhaltsverzeichnis - Table des matières

Seite

Tagesordnung . . . . .	3
Ordre du jour . . . . .	4
Geschäftsordnung . . . . .	5
Règlement des débats . . . . .	6
Anträge . . . . .	7
Propositions . . . . .	16
1. Eröffnung des Kongresses - Begrüssung der Delegierten und Gäste - Ansprachen der Gäste	
Ouverture du congrès - Accueil des délégués et invités - Allocutions des invités . . . . .	25
Begrüssung durch Kollege Nobel . . . . .	27
Accueil des délégués et des invités (Guido Nobel) . . . . .	27
Begrüssungsansprachen / Allocutions:	
Ernst Rüesch, Regierungsrat . . . . .	31
Dr. Alfred Hummler, Stadtamman . . . . .	33
Hans Züst, Präsident Gewerkschaftskartell, St.Gallen . . . . .	35
Dr. Arthur Schmid, Nationalrat (SPS) . . . . .	47
Otto Kersten (IBFG) . . . . .	49
Heinz O. Vetter (DGB) . . . . .	53
Dr. Otto Stich, Nationalrat (Coop Schweiz) . . . . .	55
Dr. Harald Huber, Bundesrichter (AGAK) . . . . .	106
Robert Risler (SAH) . . . . .	107
H.A. Dunning (BIT) . . . . .	135
2. Protokoll des 40. (ordentlichen) Kongresses vom 16.-18. Oktober 1969 in Montreux	
Procès-verbal du 40e congrès (ordinaire) des 16-18 octobre 1969 à Montreux . . . . .	36
3. Wahl des Kongressbüros und der Stimmezähler	
Election du bureau du congrès et des scrutateurs . . . . .	36
4. Festsetzung der Geschäftsordnung - Bereinigung der Tagesordnung - Mitteilungen des Kongressbüros	
Rèlements des débats - Mise au point de l'ordre du jour - Communications du bureau du congrès . . . . .	37
5. Behandlung des Tätigkeitsberichtes für die Jahre 1969 bis 1971 - Behandlung der gestellten Anträge . . . . .	57- 168

Examen du rapport d'activité pour la période 1969-1971 -	Seite
Examen des propositions . . . . .	57-168

Anträge - Propositions:

Nr. 1 SBHV Aktivierung der SGB-Politik	
FOBB Pour une politique plus dynamique de l'USS . . . . .	.64, 74

Strukturreform der Gewerkschaften -  
Réforme des structures syndicales:

Nr. 2 SBHV / FOBB . . . . .	.64, 66, 74
Nr. 3 Gewerkschaftskartell Genf / USCG . . . . .	.67, 68, 74
Nr. 4 Gewerkschaftskartell Schaffhausen / Cartel Schaffhouse . . . . .	.67, 71
Nr. 5 Gewerkschaftskartell Schaffhausen / Cartel Schaffhouse . . . . .	.67, 71
Nr. 6 SBHV / FOBB . . . . .	.64, 67, 74

Nr. 7 SBHV Regionale Wirtschaftsförderung	
FOBB Encouragement des économies régionales . . . . .	60, 62

Arbeitszeit und Ferien - Durée du travail et vacances:

Nr. 8 STB / FST . . . . .	.74, 78, 84
Nr. 9 SBHV / FOBB . . . . .	.74, 76, 84
Nr. 10 Gewerkschaftskartell Schaffhausen / Cartel Schaffhouse . . . . .	.74, 77, 84
Nr. 11 SBHV / FOBB . . . . .	.108, 112

Wohnungsbau und Mieterschutz -  
Construction de logements et protection des locataires:

Nr. 12 SBHV / FOBB . . . . .	.112, 118
Nr. 13 SBHV / FOBB . . . . .	.112, 118
Nr. 14 SBHV / FOBB . . . . .	112, 118, 119, 128
Nr. 15 GTCP Arbeitsmedizin / FTCP Médecine du travail . . . . .	133

Arbeitslosenversicherung - Assurance-chômage:

Nr. 16 SBHV / FOBB . . . . .	.138
Nr. 17 SBHV / FOBB . . . . .	.138
Nr. 18 SBHV / FOBB AHV / AVS . . . . .	.138
Nr. 19 Kartell Genf / USCG IV / AI . . . . .	.142

	Seite
Obligatorische Unfallversicherung SUVA - Assurance accidents obligatore CNA	
Nr. 20 SBHV / FOBB	146
Nr. 21 SBHV / FOBB	146
Nr. 22 SBHV / FOBB	146
Nr. 23 SBHV / FOBB Krankenversicherung / Assurance maladie	152
Nr. 24 VH TL / FCTA Mutterschaftsurlaub / Congé-maternité	152
Gewerkschaftliche Bildungsarbeit - Travail éducatif:	
Nr. 25 SBHV / FOBB	156, 157
Nr. 26 Kartell Waadt / Cartel vaudois	156
Nr. 27 Kartell Waadt / Cartel vaudois	156
Nr. 28 SBHV / FOBB	157
Gewerkschaftspresse / Presse syndicale:	
Nr. 29 Gewerkschaftskartell Schaffhausen / Cartel Schaffhouse	163
Nr. 30 VH TL / FCTA	163
Nr. 31 Bundeskomitee / Comité syndical Festsetzung des ordentlichen Beitrags / Fixation de la cotisation ordinaire	132
Nr. 32 Bundeskomitee / Comité syndical Statutenänderung / Modification des statuts	132
6. Referat von Nationalrat Ernst Wüthrich, Präsident SGB, zu grundsätzlichen und aktuellen Fragen der Gewerkschaftspolitik Exposé du collègue Ernest Wüthrich, conseiller national, président de l'USS, concernant l'actualité syndicale	87
7. Behandlung der Themenkreise in Arbeitsgruppen (unter Punkt 9 und 10) Sujets traités en groupes de travail (points 9 et 10)	85
8. Festsetzung des ordentlichen Beitrags / Fixation de la cotisation ordinaire	130
9. Verabschiedung der Anträge der Arbeitsgruppen Propositions des groupes de travail: Prise de position	168
Arbeitsgruppe 1 Mitbestimmung Groupe 1 Participation	168

Arbeitsgruppe 2	Integration (EWG-Abkommen, Fremdarbeiterregelung)	Seite
Groupe 2	Intégration (Accord avec la CEE, réglementation de la main-d'oeuvre étrangère)	172
Arbeitsgruppe 3	Mieterschutz und Wohnbaufragen	
Groupe 3	Protection des locataires et problèmes du logement	175
Arbeitsgruppe 4	Bildungspolitik (Konzept Volksschule)	
Groupe 4	Politique de l'enseignement (école primaire et secondaire)	179
Arbeitsgruppe 5	Sozialpolitik (Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Krankenversicherung)	
Groupe 5	Politique sociale (prévoyance vieillesse, survivants et invalidité, assurance maladie)	183
10. Verabschiedung der Resolutionen / Résolutions . . . . . 168		
—	Resolution zur Mitbestimmung . . . . .	170
	Résolution concernant la participation . . . . .	171
—	Stellungnahme zum Abkommen mit der EWG . . . . .	174
	Résolution concernant l'Accord avec la CEE . . . . .	174
—	Resolution zu Mieterschutz, Wohnbaufragen und Raumplanung . . . . .	177
	Résolution concernant la protection des locataires, les problèmes du logement et de l'aménagement du territoire . . . . .	178
—	Der SGB-Kongress zur Reform unserer Volksschule . . . . .	181
	Résolution concernant la réforme de l'enseignement primaire et secondaire (instruction publique) . . . . .	182
—	Der SGB-Kongress zur Alters- und Invalidenvorsorge . . . . .	191
	Résolution concernant la prévoyance-vieillesse, survivants et invalidité . . . . .	192
—	Der SGB zur KUVG-Revision . . . . .	193
	Résolution concernant la revision de l'assurance-maladie et de l'assurance-accidents . . . . .	195
—	Teuerung . . . . .	196
	Résolution concernant la lutte contre le renchérissement . . . . .	197
	Resolution zur Sicherung der Beschäftigung und zu den Betriebsschliessungen . . . . .	198
	Résolution concernant la sécurité de l'emploi et les fermetures d'entreprises . . . . .	199

11. Ansprache von Bundesrat Hans Peter Tschudi	Seite
<i>Allocution de M. Hans Peter Tschudi, conseiller fédéral</i> . . . . .	38
12. Abschluss des Kongresses	
<i>Fin du congrès</i> . . . . .	199
Teilnehmerliste - <i>Liste des participants</i> . . . . .	201
Rednerliste - <i>Liste des orateurs</i> . . . . .	212



Protokoll des 42. (ausserordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses 1973

27. Oktober 1973 im «Casino», Bern

Procès-verbal du 42<sup>e</sup> congrès  
(extraordinaire) 1973

27 octobre 1973 au «Casino», Berne

---

# INHALTSVERZEICHNIS - TABLE DES MATIERES

Tagesordnung	3
Ordre du jour	4
Geschäftsordnung	5
1. Eröffnung des Kongresses, Begrüssung Ouverture du congrès, Allocution	6
2. a) Festsetzung der Geschäftsordnung b) Bereinigung der Tagesordnung c) Wahl der Stimmenzähler a) Règlement des débats b) Mise au point de l'ordre du jour c) Désignation des scrutateurs	8
3. Abstimmungsparolen zu den dringlichen Bundesbeschlüssen zur Inflationsbekämpfung: a) über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens b) über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes c) über die Einschränkung der steuerwirksamen Abschrei- bungen bei den Einkommenssteuern von Bund, Kantonen und Gemeinden d) zur Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne Décisions qu'appellent les arrêtés fédéraux urgents antisurchauffe: a) Arrêté instituant des mesures dans le domaine du crédit b) Arrêté concernant la stabilisation du marché de la construction c) Arrêté limitant les amortissements admissibles pour les impôts perçus par la Confédération, les cantons et les communes d) Arrêté sur la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices	9
4. Sozialpolitik - Politique sociale a) Obligatorische berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle obligatoire b) Kranken- und Unfallversicherung Assurance-maladie et accidents	42 49

5. Steuerinitiative SPS - Initiative fiscale du PSS	60
6. Mitbestimmung - Participation	
a) Start der Kampagne Lancement de la campagne	71
b) Festsetzung eines Extrabeitrags Perception d'une cotisation extraordinaire	74
c) Grundsätzliche Erklärungen und Abschluss des Kongresses Déclarations fondamentales et clôture du congrès	74
Behandlung der Resolution: Solidarität mit der chilenischen Arbeiterschaft Résolution: Solidarité avec les travailleurs chiliens (Discussion)	67
Resolution zu den Konjunkturbeschlüssen	79
Résolution concernant les Arrêtés conjoncturels urgents	81
Resolution: Sozialversicherungen	83
Résolution concernant la politique sociale	84
Resolution: Solidarität mit der chilenischen Arbeiterschaft	85
Résolution: Solidarité avec les travailleurs chiliens	86
Teilnehmerliste - Liste des participants	88
Rednerliste - Liste des orateurs	96
Inhaltsverzeichnis - Table des matières	97

SCHWEIZERISCHER GEWERKSCHAFTSBUND      SGB  
UNION SYNDICALE SUISSE                      USS

---

PROTOKOLL  
DES 43. (ORDENTLICHEN)  
GEWERKSCHAFTSKONGRESSES 1975

20. bis 22. November 1975  
im Festsaal der Mustermesse in Basel

PROCÈS-VERBAL  
DU 43<sup>E</sup> CONGRÈS (ORDINAIRE) 1975

20 - 22 novembre 1975  
à la Foire suisse d'échantillons à Bâle

---

728

# INHALTSVERZEICHNIS - TABLE DE MATIÈRES

	Seite
Tagesordnung	3
Ordre du jour	5
Geschäftsordnung	7
Règlement des débats	8
Anträge	9
Propositions	25
1. Eröffnung des Kongresses - Begrüssung der Delegierten und Gäste - Ansprachen der Gäste Ouverture du congrès - Accueil des délégués et invités - Allocution des invités	43
Prolog von Hans Rudolf Hilty und geschichtliche Würdigung von Markus Mattmüller zum 50. Todestag von Herman Greulich - Prologue de Hans Rudolf Hilty; thème: 50ème anniversaire de la mort d'Herman Greulich	43
Begrüssung durch Kollege Jean Clivaz - Accueil des délégués et invités (Jean Clivaz)	56
Begrüssungsansprachen/Allocutions:	
Dr. Edmund Wyss, Regierungsrat	62
Kurt Walther, Gewerkschaftskartell Basel-Stadt	86
Otto Kersten (IBFG)	88
Walter Braun (EGB)	93
Helmut Hubacher (Präsident SPS)	158
Dr. Robert Kohler (Direktor Coop Schweiz, Basel)	196
2. Protokolle des 41. ordentlichen und des 42. ausser- ordentlichen Kongresses von St. Gallen bzw. Bern Procès-verbaux du 41ème congrès ordinaire et du 42ème congrès (extraordinaire)	65
3. Wahl des Kongressbüros und der Stimmenzähler Election du bureau et désignation des scrutateurs	67
4. Festsetzung der Geschäftsordnung - Bereinigung der Tagesordnung - Mitteilungen des Kongressbüros Règlement du congrès - Mise au point de l'ordre du jour - Communications du bureau	67
5. Begrüssungsansprache von Bundesrat Willi Ritschard Allocution du Conseiller fédéral Willi Ritschard	69

6. Behandlung des Tätigkeitsberichtes für die Jahre 1972 - 1974 - Behandlung der gestellten Anträge Examen du rapport d'activité 1972 - 1974 - Examen des propositions	Seite   82 - 222
---	---------------------------

Anträge - Propositions:

I. Arbeitszeit/Durée du travail

Nr. 1	STB/FST	132, 137
Nr. 2	VPOD	132
Nr. 3,	GTCP/FTCP	132
Nr. 4	GBH/FOBB	132, 140
Nr. 5	SMUV/FTMH	132
Nr. 6	Gewerkschaftskartell Genf/USCG	132

II. Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge  
Prévoyance-vieillesse, survivants et invalidité

Nr. 7	STB/FST	188
Nr. 8	GBH/FOBB	188
Nr. 9	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	188
Nr. 10	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	188
Nr. 11	SMUV/FTMH	188

III. Sozialversicherung/Assurances sociales

Nr. 12	GBH/FOBB	198
Nr. 13	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	198

IV. Arbeitsrecht/Droit du travail

Nr. 14	GTCP/FTCP	173
Nr. 15	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	173, 174
Nr. 16	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	173
Nr. 17	GBH/FOBB	173, 175
Nr. 18	SMUV/FTMH	167

V. Schuldbetreibung und Konkurs

Poursuite pour dettes et faillite

Nr. 19	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	130
Nr. 20	GBH/FOBB	130
Nr. 21	SMUV/FTMH	130

VI. Lohngarantiefonds, Reservefonds/Fonds de réserve

Nr. 22	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	130
Nr. 23	SMUV/FTMH	130

VII. Fremdarbeiter/Main-d'oeuvre étrangère

Nr. 24	STB/FST	167
Nr. 25	GBH/FOBB	167

VIII. Wirtschaftsstatistik/Statistique économique

Nr. 26	SMUV/FTMH	165
--------	-----------	-----

<u>IX. Mitbestimmung, Humanisierung der Arbeitswelt</u>		
<u>Participation, humanisation du travail</u>		
Nr. 27	SMUV/FTMH	178
Nr. 28	SMUV/FTMH	178
Nr. 29	SMUV/FTMH	88
<u>X. Betriebsunfälle, Arbeitsmedizin</u>		
<u>Accidents professionnels, médecine du travail</u>		
Nr. 30	SMUV/FTMH	198
Nr. 31	SMUV/FTMH	178
<u>XI. Bildung und Berufsbildung</u>		
<u>Education et formation professionnelle</u>		
Nr. 32	Jugendkommission SGB/Commission de jeunesse	103
Nr. 33	GBH/FOBB	103
Nr. 34	GBH/FOBB	103
Nr. 35	Jugendkommission SGB/Commission de jeunesse	103
Nr. 36	Jugendkommission SGB/Commission de jeunesse	103
Nr. 37	SMUV/FTMH	103
<u>XII. Gewerkschaftliches Unternehmen zur Herstellung von</u>		
<u>Fernsehprogrammen/Entreprise syndicale de production</u>		
<u>de programmes TV</u>		
Nr. 38	Gewerkschaftskartell Waadt/Cartel vaudois	201
<u>XIII. Gewerkschaftl. Institutionen/Institutions syndicales</u>		
Nr. 39	SEV	180
Nr. 40	GBH/FOBB	114
Nr. 41	GBH/FOBB	198
<u>XIV. Jugendfragen/Problèmes de la jeunesse</u>		
Nr. 42	Jugendkommission SGB/Commission de jeunesse	102, 200
Nr. 43	Jugendkommission SGB/Commission de jeunesse	102
<u>XV. Frauenfragen/Problèmes de la femme</u>		
Nr. 44	VHTL/FCTA	108
Nr. 45	SMUV/FTMH	108
<u>XVI. Strukturreform/Réforme des structures</u>		
Nr. 46	Bundeskomitee/Comité syndical	205, 222
<u>XVII. Extrabeitrag 1976/Cotisation extraordinaire 1976</u>		
Nr. 47	Bundeskomitee/Comité syndical	180, 183
<u>XVIII. Statutenänderungen/Modifications des statuts</u>		
Nr. 48	Bundeskomitee/Comité syndical	205, 222
Nr. 49	Bundeskomitee/Comité syndical	205, 222
<u>7. Stand und Perspektiven der Gewerkschaftlichen Politik</u>		
<u>Problèmes fondamentaux et questions actuelles de la</u>		
<u>politique syndicale</u>		117

8.	Behandlung des Tätigkeitsberichtes für die Jahre 1972 bis 1974 - Behandlung der gestellten Anträge (Fortsetzung)	
	Examen du rapport d'activité 1972 - 1974 - Examen des propositions (suite)	130
9.	Verabschiedung der Anträge der Arbeitsgruppen	
	Le congrès se prononce sur les propositions des groupes	
	Arbeitsgruppe 1 Gewerkschaftskartelle	
	Groupe 1 Cartels syndicaux cantonaux	205
	Arbeitsgruppe 2 Arbeiterbildungszentrale	
	Groupe 2 Centrale suisse d'éducation ouvrière	210
	Arbeitsgruppe 3 Information	
	Groupe 3 Information	213
	Arbeitsgruppen 4 und 5 Organe und Kommissionen; Ziele der Strukturreform	
	Groupes 4 et 5 Organes et commissions; Buts de la réforme des structures	216
10.	Beschlussfassung über die Erhebung eines Extrabeitrages für das Jahr 1976 zugunsten des Fonds für Aktionen und Propaganda	
	Perception d'une cotisation extraordinaire pendant l'année 1976 en faveur du fonds "actions et propagande"	180
11.	Start der Unterschriftensammlung für eine Petition zur Neugestaltung der Berufsbildung	
	Pétition visant à une réforme de la formation professionnelle: lancement de la cueillette de signatures	223
12.	Berichterstattung über die Ergebnisse des Frauenkongresses und Verabschiedung allfälliger Anträge	
	Rapport sur les résultats du congrès syndical féminin; examen de diverses propositions et décisions	228
13.	Verabschiedung der Resolutionen	
	Résolutions	230
14.	Abschluss des Kongresses	
	Clôture du congrès	236



## ANHANG

Petition	
Berufsbildung muss mehr sein, als Ausbildung zum "Job"!	239
Pétition	
La formation professionnelle doit être plus que la préparation à un "job"!	239
Resolution zur Wirtschafts- und Sozialpolitik	240
Résolution concernant la politique économique et sociale	242
Resolution zum internationalen Geschehen	244
Résolution concernant les problèmes internationaux	246
Resolution zur Mitbestimmung	247
Résolution sur la participation	248
Resolution des Frauenkongresses	250
Résolution du congrès féminin	252
Gegenanträge des Bundeskomitees	254
Propositions soumises au congrès	255
Teilnehmerliste - Liste des participants	257
Rednerliste - Liste des orateurs	267

Schweizerischer Gewerkschaftsbund SGB  
Union syndicale suisse USS

# SGB USS

Protokoll des 44. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses 1978

Procès-verbal du 44<sup>e</sup> congrès  
(ordinaire) 1978

# INHALTSVERZEICHNIS - TABLE DE MATIÈRES

	Seite
Tagesordnung	3
Ordre du jour	5
Geschäftsordnung	7
Règlement des débats	8
Anträge	9
Propositions	60
1. Eröffnung des Kongresses im Amphitheatersaal	
Musikvortrag des Radioorchesters Lugano - Begrüssung des Kongresses durch den Vertreter der Camera del Lavoro Tessin - Totenehrung	
Ouverture du congrès	
Production de l'Orchestre symphonique de la RTSI - Salutation par le représentant de la Camera del lavoro du Tessin - Hommage aux disparus	113
Offizielle Eröffnung des Kongresses durch den Tagespräsidenten	
Allocution d'ouverture par le président du jour	118
Begrüssung der Delegierten und Gäste	
Accueil des délégués et invités	119
Ansprachen der Gäste	
Allocutions des invités et délégués fraternels	
Benito Bernasconi, Regierungsrat	125
Franco Robbiani, Stadtrat	128
Otto Kersten, IBFG	147
Bertil Bolin, IAA	151
Helmut Hubacher, SPS	207
Edith Rüefli, Coop	308
Mathias Hinterscheid, EGB	311
Antonio Quadranti, UGT	314
Ljubisav Stamenkovic, Jugoslawischer Gewerkschaftsbund	315
2. Protokoll des 43. ordentlichen Kongresses	
Procès-verbal du 43ème congrès ordinaire	130
3. Wahl des Kongressbüros und der Stimmenzähler	
Election du bureau du congrès et des scrutateurs	131

4.	Festsetzung der Geschäftsordnung - Bereinigung der Tagesordnung - Mitteilungen des Kongress- büros Fixation du règlement des débats - Mise au point de l'ordre du jour - Communications du bureau du congrès	131
5.	Begrüßungsansprache von Bundesrat Fritz Honegger Allocution du Conseiller fédéral Fritz Honegger	133
6.	Behandlung des Tätigkeitsberichtes und Beschluss- fassung über die Anträge Examen du rapport d'activité et votes sur les propositions	141
	Anträge - Propositions:	
	<u>I. Einleitung / Introduction</u>	
Nr. 1	SEV	141
Nr. 2	Gewerkschaftskartell Genf / USCG	141
Nr. 3	Gewerkschaftskartell Baselstadt/ Cartel Bâle-ville	154
	<u>II. Gewerkschaftliche Situation / La situation syndicale</u>	
Nr. 4	VHTL / FCTA	154
Nr. 5	VHTL / FCTA	154
Nr. 6	GBH / FOBB	154
Nr. 7	GTCP / FTCP	155
Nr. 8	GTCP / FTCP	158
	<u>IV. Soziale Entwicklung in der Schweiz / L'évolution sociale en Suisse</u>	
Nr. 9	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	161
Nr. 10	GTCP / FTCP	161
	<u>V. Wirtschaftspolitik / Politique économique</u>	
Nr. 11	SMUV / FTMH	210
Nr. 12	Gewerkschaftskartell Baselstadt/ Cartel Bâle-ville	210
Nr. 13	SMUV / FTMH	210
Nr. 14	SMUV / FTMH	212
Nr. 15	STB / FST	212
Nr. 16	GTCP / FTCP	214
Nr. 17	SMUV / FTMH	214
Nr. 18	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	218

Nr. 19	Gewerkschaftskartell Aargau / Cartel d'Argovie	224
Nr. 20	SLB / USL	225
Nr. 21	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	226
Nr. 22	GBH / FOBB	226
Nr. 23	GBH / FOBB	226
Nr. 24	GTCP / FCTP	226
Nr. 25	Camera del lavoro	226
Nr. 26	STB / FST	254, 280
Nr. 27	GBH / FOBB	232
Nr. 28	STB / FST	236
Nr. 29	Gewerkschaftskartell Genf / USCG	236
Nr. 30	Gewerkschaftskartell Waadt / CSCV	236

#### VI. Mitbestimmung / Participation

Nr. 31	SMUV / FTMH	288
--------	-------------	-----

#### VII. Arbeitsschutz und Sozialgesetzgebung / Protection des travailleurs et législation sociale

Nr. 32	VHTL / FCTA	316
Nr. 33	GBH / FOBB	316
Nr. 34	VHTL / FCTA	316
Nr. 35	VHTL / FCTA	316
Nr. 36	SMUV / FTMH	316
Nr. 37	SMUV / FTMH	318
Nr. 38	SMUV / FTMH	318
Nr. 39	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	318
Nr. 40	Gewerkschaftskartell Waadt / CSCV	318
Nr. 41	VPOD	319
Nr. 42	GBH / FOBB	323
Nr. 43	SMUV / FTMH	323
Nr. 44	Gewerkschaftskartell Waadt / CSCV	323
Nr. 45	GBH / FOBB	324
Nr. 46	SMUV / FTMH	326
Nr. 47	SMUV / FTMH	326
Nr. 48	GBH / FOBB	326
Nr. 49	GTCP / FTCP	326
Nr. 50	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	326
Nr. 51	VHTL / FCTA	328
Nr. 52	SMUV / FTMH	329
Nr. 53	VHTL / FCTA	329
Nr. 54	VPOD	330
Nr. 55	GBH / FOBB	332
Nr. 56	SMUV / FTMH	332
Nr. 57	SMUV / FTMH	332
Nr. 58	VSPB-VSTTB / SSFP-ASFTT	332

Nr. 59	Kartell Jura Nord / USJ	332
Nr. 60	GBH / FOBB	332
Nr. 61	Gewerkschaftskartell Genf / USCG	333
Nr. 62	SMUV / FTMH	334
Nr. 63	SSM	334
Nr. 64	GBH / FOBB	334
Nr. 65	Gewerkschaftskartell Genf / USCG	334
Nr. 66	VHTL / FCTA	334

VIII. Bildungs-, Jugend- und Frauenarbeit /  
Travail éducatif, jeunesse et femmes

Nr. 67	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	326, 337
Nr. 68	Frauenkommission SGB / Commission féminine USS	337
Nr. 69	GTCP / FTCP	337

IX. Internationale Organisationen /  
Organisations internationales

Nr. 70	Gewerkschaftskartell Waadt / CSCV	338
Nr. 71	VPOD	338
Nr. 72	SMUV / FTMH	342

X. Organe des Gewerkschaftsbundes / Les  
organes de l'Union syndicale

Nr. 73	GBH / FOBB	343
Nr. 74	VHTL / FCTA	345
Nr. 75	GBH / FOBB	346
Nr. 76	Gewerkschaftskartell Genf / USCG	346
Nr. 77	Gewerkschaftskartell Zürich (Winterthur) Cartel Zurich (Winterthour)	346

XI. Information

Nr. 78	VPOD	349
--------	------	-----

7. Beschlussfassung über die Beitragserhöhung  
Décision sur l'augmentation des cotisations

Anträge - Propositions:

Nr. 79	Bundeskomitee / Comité syndical	172
--------	---------------------------------	-----

8. a) Behandlung des Berichts zur Strukturreform  
Examen du rapport sur la réforme des  
structures

Anträge - Proposition:

Nr. 80	Bundeskomitee / Comité syndical	174
Nr. 81	Bundeskomitee / Comité syndical	174

8. b) Beschlussfassung über die Anträge zur Statutenänderung Vote sur les propositions de revision des statuts	199
Anträge - Propositions:	
Nr. 82 Bundeskomitee / Comité syndical	199
Nr. 83 Bundeskomitee / Comité syndical	199
Nr. 84 SMUV / FTMH	199
Nr. 85 VPOD	199
9. Behandlung des Energiekonzepts Examen de la conception de la politique de l'énergie	244
Anträge - Propositions:	
Nr. 86 VPOD	261
Nr. 87 VPOD	261
Nr. 88 VPOD	262
Nr. 89 VPOD	265
Nr. 90 VPOD	267
Nr. 91 VPOD	272
Nr. 92 VPOD	273
Nr. 93 VPOD	273
Nr. 94 Gewerkschaftskartell Schaffhausen / Cartel de Schaffhouse	274
Nr. 95 VPOD	274
Nr. 96 STB / FST	275
Nr. 97 Gewerkschaftskartell Baselstadt / Cartel de Bâle-ville	275
10. Wahl des Präsidenten und der Vizepräsidenten Election du président et des vice-présidents	284
Anträge - Propositions:	
Nr. 98 Bundeskomitee / Comité syndical	
11. Ansprache des neuen Präsidenten Allocution du nouveau président	296
12. Verabschiedung der Resolutionen Votes sur les divers projets de résolutions	
Anträge - Propositions 99 - 103	
Resolution zur Energiepolitik/Résolution sur la politique de l'énergie	275

12. Verabschiedung der Resolutionen	
Votes sur les divers projets de résolutions	
Anträge / Propositions 99 - 103	
Resolution zur Verkehrspolitik	
Résolution sur la politique des transports	146
Resolution zur Wirtschaftspolitik und zur	
Sicherung der Arbeitsplätze	
Résolution sur la politique économique et	
la sécurité de l'emploi	232
Resolution zur Konsumenten- und Wettbewerbs-	
politik	
Résolution sur la politique de consommation	
et de concurrence	244
Resolution zur Energiepolitik	
Résolution sur la politique de l'énergie	275
Resolution zur sozialen Sicherheit	
Résolution sur la sécurité sociale	334
Resolution zur Bildungspolitik	
Résolution sur la politique de l'éducation et	
de la formation professionnelle	337
Resolution zum internationalen Geschehen	
Résolution sur la situation internationale	342
13. Verschiedenes	
Divers	351
14. Abschluss des Kongresses	
Clôture du congrès	352

#### ANHANG

Resolution zur Energiepolitik	353
Résolution sur la politique de l'énergie	354
Resolution zur Verkehrspolitik	356
Résolution sur la politique des transports	357
Resolution zum internationalen Geschehen	358
Résolution sur la situation internationale	360



Resolution zur Wirtschaftspolitik und zur Sicherung der Arbeitsplätze	361
Résolution sur la politique économique et la sécurité de l'emploi	363
Resolution zur sozialen Sicherheit	365
Résolution sur la sécurité sociale	367
Resolution zur Bildungspolitik	370
Résolution sur la politique de l'éducation et de la formation professionnelle	371
Resolution zur Konsumenten- und Wettbewerbs- politik	373
Résolution sur la politique de consommation et de concurrence	374
Teilnehmerliste - Liste des participants	376
Rednerliste - Liste des orateurs	387
Inhaltsverzeichnis - Table de matières	389

# Protokoll des Jubiläumskongresses Procès-verbal du congrès du centenaire 1980



Schweizerischer Gewerkschaftsbund SGB  
Union syndicale suisse USS

728

## INHALTSVERZEICHNIS - TABLE DES MATIÈRES

Tagesordnung	3
Ordre du jour	5
Geschäftsordnung	7
Règlement des débats	8
Anträge	9
Propositions	33
Behandlung des neuen Arbeitsprogramms	
Examen du programme de travail	55
Wahl der Stimmezähler	
Election des scrutateurs	56
Verschiedenes	
Divers	147
Jubiläumssitzung	
Séance de jubilé	149
Teilnehmerliste	
Liste des participants	188
Rednerliste	
Liste des orateurs	200

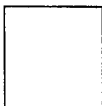
Schweizerischer  
Gewerkschaftsbund  
SGB



Union syndicale  
suisse  
USS

**S G B**

Protokoll des 46. (ordentlichen)  
Gewerkschaftskongresses  
1982



Procès-verbal du 46e congrès  
(ordinaire)  
1982

**U S S**

**46**

728

## Inhaltsverzeichnis - Table de matières

	Seite
Tagesordnung	3
Ordre du jour	5
Geschäftsordnung	7
Règlement des débats	8
Anträge	9
Propositions	35
1. Eröffnung des Kongresses im Saal 127	
- Musikvortrag der Fanfare des Ainés du Gros-de-Vaud	
- Begrüssung des Kongresses durch den Präsidenten des Kartells Waadt, André Groux	
Ouverture du Congrès (salle N <sup>o</sup> 127)	
- Ouverture musicale par la fanfare des Ainés du Gros-de-Vaud	
- Allocution de bienvenue du président du Cartel syndical vaudois, André Groux	63
- Eröffnungsanprache des SGB-Präsidenten, Richard Müller, mit Begrüssung der Delegierten und Gäste	
Allocution de bienvenue et discours d'ouverture du président de l'USS, Richard Müller	65
- Totenehrung	
Hommage aux disparus	74
- Ansprachen der Gäste	
Allocutions des invités	
Georges-André Chevallaz, Bundesrat	76
Jean-Pascal Delamuraz, Staatsrat	80
Paul-René Martin, Stadtpräsident	82
Christoph Berger, SPS	85
Bertil Bolin, Internationales Arbeitsamt	88
Oscar de Vries Reilingh, IBFG	92
Jerzy Grebsky, Solidarnosc	96
Mike Murphy, FOSATU	234
Mathias Hinterscheid, EGB	244
2. Protokolle des 44. ordentlichen Kongresses von Lugano und des 45. Jubiläumskongresses von Bern	
Procès-verbaux du 44e Congrès, ordinaire, de Lugano et du 45e Congrès, du centenaire, de Berne	84

3. Wahl des Kongressbüros und der Stimmzähler  
Election du bureau du Congrès et des scrutateurs 84

4. - Festsetzung der Geschäftsordnung  
Adoption du règlement des débats  
- Festsetzung der Tagesordnung  
Adoption de l'ordre du jour  
- Mitteilungen des Kongressbüros  
Communications du bureau du Congrès 85

5. Behandlung des Tätigkeitsberichts und Beschlussfassung über die Anträge  
Examen du rapport d'activité, débats et votes concernant les propositions 87

I. Einleitung / Introduction

Nr. 1 VPOD 104  
Nr. 2 Camera del lavoro 113  
Nr. 3 SEV 118  
Nr. 4 SEV 120

II. Gewerkschaftliche Situation  
Situation syndical

Nr. 5 VPOD 125  
Nr. 6 VPOD 127  
Nr. 7 Gewerkschaftskartell Genf  
Union des syndicats du canton de Genève 129  
Nr. 8 Gewerkschaftskartell Genf  
Union des syndicats du canton de Genève 131  
Nr. 9 GBH / FOBB 133  
Nr. 10 GBH / FOBB 138  
Nr. 11 GBH / FOBB 140

IV: Löhne und Arbeitszeit  
Salaires et durée du travail

Nr. 12 VPOD 146  
Nr. 13 GBH / FOBB 146  
Nr. 14 VPOD 146  
Nr. 15 GTCP / FTCP 146  
Nr. 16 Camera del lavoro 146

V. Wirtschaftspolitik  
Politique économique

Nr. 17 GTCP / FTCP 182  
Nr. 18 GTCP / FTCP 182  
Nr. 19 Gewerkschaftskartell Genf  
Union des syndicats du canton de Genève 192  
Nr. 20 Camera del lavoro 192

Nr. 21 GBH / FOBB	193
Nr. 22 GBH / FOBB	193
Nr. 23 GBH / FOBB	193
Nr. 24 GBH / FOBB	194
Nr. 25 Camera del lavoro	254

VI. Demokratisierung und Humanisierung  
Démocratisation et humanisation du travail

Nr. 26 GBH / FOBB	257
Nr. 27 GBH / FOBB	257
Nr. 28 VH TL / FCTA	259
Nr. 29 VPOD	259
Nr. 30 SMUV / FTMH	263

VII. Soziale Sicherheit und Arbeitsschutz  
Sécurité sociale et protection des travailleurs

Nr. 31 SMUV / FTMH	263
Nr. 32 SMUV / FTMH	263
Nr. 33 Gewerkschaftskartell des Kt. Jura Union syndicale jurassienne	264
Nr. 34 Camera del lavoro	265
Nr. 35 GTCP / FTCP	266
Nr. 36 GBH / FOBB	266
Nr. 37 Gewerkschaftskartell des Kt. Jura Union syndicale jurassienne	267
Nr. 38 GBH / FOBB	267
Nr. 39 Camera del lavoro	268
Nr. 40 VH TL / FCTA	280
Nr. 41 GBH / FOBB	280
Nr. 42 Gewerkschaftskartell des Kt. Jura Union syndical jurassienne	281
Nr. 43 GTCP / FTCP	281
Nr. 44 GBH / FOBB	282
Nr. 45 Gewerkschaftskartell des Kt. Jura Union syndicale jurassienne	282
Nr. 46 GBH / FOBB	288
Nr. 47 GBH / FOBB	288
Nr. 48 Gewerkschaftskartell des Kt. Jura Union syndicale jurassienne	288
Nr. 49 SMUV / FTMH	288
Nr. 50 VPOD	288
Nr. 51 SMUV / FTMH	289

VIII. Bildungs- und Jugendarbeit  
Travail éducatif et jeunesse

Nr. 52 GBH / FOBB	329
Nr. 53 VH TL / FCTA	329

<u>IX. Internationales Organisationen</u>	
<u>Organisations internationales</u>	
Nr. 54 GBH / FOBB	330
<u>X. Organe des Gewerkschaftsbundes</u>	
<u>Organes de l'USS</u>	
Nr. 55 GBH / FOBB	331
Nr. 56 Jugendkommission SGB	
Commission de jeunesse de l'USS	331
Nr. 57 GBH / FOBB	332
Nr. 58 VHTL und GTCP / FCTA et FTCP	332
Nr. 59 Gewerkschaftskartell Berner Jura	
Union syndicale du Jura bernois	333
<u>XI. Information</u>	
Nr. 60 GBH / FOBB	336
Nr. 61 GBH / FOBB	337
Nr. 62 GBH / FOBB	337
<u>XIV. Vertretungen des SGB in Behörden, amtlichen</u>	
<u>Kommissionen und verschiedenen Organisationen</u>	
<u>Représentations de l'Union syndiale suisse</u>	
Nr. 63 GBH / FOBB	341
6. Verabschiedung eines Thesenpapiers zur Frage der gewerkschaftlichen Lohnpolitik und des Teuerungsausgleichs	
Débats et vote des thèses concernant la politique syndicale en matière de salaires et de compensation du renchérissement	167
7. Verabschiedung eines Thesenpapiers zur Frage der Arbeitsmarktpolitik	
Débat et vote des thèses concernant la politique du marché du travail	218
8. Volksabstimmung vom 28. November: Parole des SGB zur Volksinitiative zur Verhinderung missbräuchlicher Preise und zum Gegenvorschlag	
Votation fédérale du 28 novembre sur l'initiative populaire visant à prévenir les abus dans le domaine des prix et le contre-projet parlementaire	250



9.	Beschlussfassung zur Kartellreform Débat et vote concernant la réforme des cartels	293
10.	Beschlussfassung über die Beitragserhöhung Débat et vote concernant l'augmentation des cotisations	299
11.	Wahlen - Elections	
	- Aenderung der Statuten (Antrag 66a) Modification des statuts (proposition 66a)	313
	- Wahl des Präsidenten (Antrag 66b) und c) Election du président (proposition 66b) et c)	313
	- Wahl der Vizepräsidenten (Antrag 66c) Election des vice-présidents (proposition 66c)	328
12.	Ansprache des neuen SGB-Präsidenten Allocution du nouveau président de l'USS	319
13.	Verabschiedung der Resolutionen inklusive kurze Berichterstattung über den Verlauf des Frauen- kongresses und Uebernahme der dort verabschie- deten Resolution Vote des résolutions, bref rapport sur le Congrès des femmes de l'USS et ratification de la résolu- tion adoptée par celui-ci	
	- Frauenkongress Congrès des femmes	304
	- Resolution zur Innenpolitik Résolution concernant la politique intérieure	311
	- Resolution zur Gleichberechtigung und Chancen- gleichheit von Mann und Frau Résolution concernant l'égalité des droits et des chances entre hommes et femmes	311
	- Resolution zur Ausländerpolitik Résolution concernant les étrangers	311
	- Resolution zur Medienpolitik Résolution concernant la politique des media	311

- Resolution zum internationalen Geschehen Résolution concernant les problèmes inter- nationaux	311
- Libanon-Resolution Résolution concernant le Liban	312
15. Abschluss des Kongresses Clôture du Congrès	342

#### ANHANG

SGB-Thesen zur Lohnpolitik Thèses de l'USS concernant les salaires	344 346
SGB-Thesen zur Beschäftigung Thèses de l'USS concernant l'emploi	348 353
Resolution zur Innenpolitik Résolution concernant la politique intérieure	358 360
Resolution zur Gleichberechtigung und Chancengleichheit von Mann und Frau Résolution concernant l'égalité des droits et des chances entre hommes et femmes	362 365
Resolution zur Ausländerpolitik Résolution concernant les étrangers	369 372
Resolution zur Medienpolitik Résolution concernant la politique des media	375 376
Resolution zum internationalen Geschehen Résolution concernant les problèmes internationaux	378 380
Libanon-Resolution Résolution concernant le Liban	382 383
Teilnehmerliste Liste des participants	385
Rednerliste Liste des orateurs	396
Inhaltsverzeichnis Table de matières	398